

EL COMERCIO

PERIÓDICO COMERCIAL Y NOTICIOSO.

Se publica por la Imprenta del Comercio, calle del OCHO DE OCTUBRE, Números 34 y 36 los Martes, Jueves y Sábados.
Suscripción un peso mensual; avisos á precios convencionales; comunicados de interés público gratis.

ALMANAQUE.

HOY—Santos Jaltá de la Virgen y Proteo o.
MAÑANA—San Cayetano y Andrés.
LUNES—Los Desamparados de Ntra. Señora y San Pedro Alejandrino.

Salidas de Correos terrestres.

La correspondencia se recibe en el Correo hasta el Domingo á las 8 de la tarde para las siguientes salidas:

N.º 1 en La Viña, casa del Sr. D. Eduardo M. Kachas.

N.º 2 en Gonsales, casa de D. Nilsa Bo chás.

N.º 4 En los Corrales.

N.º 5 En el Quebracho.

N.º 6 En el Quebray Chico. En la de Martín Reino y Oja.

Viene de regreso con la mala los domingos á las 12 de la mañana.

El correo para Tacuarembó y puntos intermedios sale los días 1, 11, y 21 de cada mes.

Este buñf, se hace un día antes del de salida de la diligencia.

El Administrador.

EL COMERCIO.

PAISANDÚ, SÁBADO 24 NOVIEMBRE DE 1866.

TESORERÍA DEPARTAMENTAL DE PAISANDÚ.

Cuentas de Agosto de 1866.

Inversion.

(Continuación.)

Suma anterior.....\$ 10,821 80

Eventuales de la J. E. A.—pagado el presupuesto de la Comisión Auxiliar de Fray-Bentos por Julio, 1 Escribiente 25 \$; alquiler y gastos de oficina 15 \$..... 40

Abonado por orden superior de fecha 31 de Julio ppto. á la Comisión Auxiliar de Fray-Bentos para cubrir el déficit de la obra de un puente construido por el vecindario de aquel pueblo..... 258 20
Al carpintero Andres Bolloni por

una tapa nueva para el oforio del Cementerio \$ 60 00; por compra de dos sillas del salón de la Junta 80 00..... 9 10

A la Imprenta del Comercio por un anuncio llamando á propuesta para un nuevo techo en el Hospital y un anuncio sobre alumbrado 2 \$; publicación de las cuentas Departamentales por Enero, Febrero, Marzo y Abril á 10 \$ por mes 40 \$; por un libro talonario con 300 boletines de cementerio 8 \$..... 50

Por los siguientes gastos menores para el uso de la asprada desde el 1.º de Junio hasta la fecha 1 paquete de velas esterinas 40 \$; 1 regla redonda 1 \$ 20 \$; 1 cordón de metas 60 \$; 34 cuerdillos papel de cuentas 2 \$ 4 \$; goma 10 \$..... 4 34

Pagado el presupuesto de la Comisión Auxiliar de Fray-Bentos por Agosto, 1 escribiente 25 \$; alquiler y gastos de oficina 14 \$..... 39

Suma Total—\$ 11,222 44

Paisandú Agosto 31 1866.

S. E. & O.

Firmado—Ambrosio Castagnet,

Presidente.

Luís Padrovecio,

Secretario.

SECCION OFICIAL.

Ministerio de Guerra y Marina.

Montevideo, Noviembre 19 de 1866.

En la necesidad de no gravar al Erario con pagos incompententes y habiendo cesado los motivos que ocasionaban dar pasajes en los vapores por cuenta del Estado, cuyo monto ha sido de consideración, el Gobernador Provisorio acuerda:

1.º Desde el 1.º de Diciembre próximo cesará de darse pasajes por cuenta del Estado

do á toda persona tanto de la clase militar como particulares, salvo en los casos excepcionales del servicio.

2.º Comuníquese á quienes correspondan, publíquese é insértese en el Registro de Acuerdo.

Rúbrica de S. E.

BATLLE.

NOTICIAS SUELTAS.

Ayer por el Rio Paraná recibimos diarios de varios puntos, lo que nos trae de mas interés el leer en seguida, nuestros lectores:

Revolucion en Mendoza.

El 10 del corriente ha tenido lugar en Mendoza una revolucion, iniciada por los presos de la cárcel.

¡Dignos soldados de la causa que defienden!

El gobernador ha sido depuesto y elevado en su lugar á un Carlos Juan Rodriguez que ha nombrado sus ministros, segun dicen, á Hilario Correa y á Exequiel Tavanera.

El jefe de las fuerzas revolucionarias es el conocido Juan de Dios Vilela.

Eso es lo que sucedió en Mendoza. Los revolucionarios se han hecho dueños de la situación.

Pero por poco tiempo disfrutará de su triunfo. San Luis está apercibido y se prepara á mandar fuerzas en apoyo del gobierno legal. Irrazabal ya está en marcha.

El General Pánuero marcha tambien llevando fuerzas aquí, á las que agregará las que tome en Santa Fé y en Córdoba.

Pronto serán severamente castigados de su crimen los que sacrifican la patria á sus mezquinos odios personales.

Contingente de Entre-Rios.

La provincia de Entre-Rios continúa dando valientes soldados á la Nación para engrandecer su ejército en la honrosa lucha en que nos ha lamos empeñados.

Después del contraste de Curupaity su Gobierno de acuerdo con el General Urquiza,

ofreció al Gobierno Nacional toda su cooperación para la remonta del ejército, y nos es grato anunciar que cumple lealmente su promesa.

Hace poco se incorporó al ejército un contingente de esa Provincia, y ahora se dirige el General Urquiza al Gobierno Nacional pidiéndole transportes para enviar otro contingente de cerca de doscientos hombres que tiene reunido, y pronto para marchar.

Este es el mas elocuente desmentido que el General Urquiza podía dar á los revoltosos y traidores que en el interior explotan su nombre para perturbar el orden en algunas Provincias.

Noticias del ejército.

Con procedencia del Paso de la Patria y Corrientes, llegó ayer el vapor Proveedor, trayendo fecha hasta el 17.

En el campamento de los aliados nada de nuevo con respecto de la guerra ocurrida, excepto las guerrillas que cada día tenían lugar entre las avanzadas de ambos ejércitos.

El campamento brasileiro se hallaba completamente inundado á causa del desborde del Rio Paraná.

En Tuyuti, la creciente habia inundado tambien los campos en una grande extension.

Para venir del ejército á Itapirú era necesario embarcarse en bote, único medio para poder pasar los esteros que se hallaban inundados.

Segun se tenia noticias, á los paraguayos igual perjuicio les habia causado las inundaciones, hallándose el campamento enemigo, en su mayor parte bajo del agua.

Cosas de los Paraguayos.

En los muros de Curupaity, han levantado un poste en cuya cúspide se lee:

Tumba de los Argentinos.

La Paz.

Grandes seguridades se dan en el Uruguay, de la realización de la paz, entre la alianza y el Paraguay.

Folletin.

EL SALTEADOR

FOR

ALEJANDRO DUMAS.

XII.

El Rey Don Carlos

(Continuación.)

en la vasta plaza de los Aljibes, podrá detenerse un instante allí, y desde lo alto de su caballo observará fuera del parapeto para ver, perdida en un abismo de rejatación, la ciudad morada que viene á habitar solo por espacio de algunos días, y que le es completamente desconocida; entonces descubrirá en el fondo de un precipicio el Darro que atraviesa por Granada, y el Genil que la rodea; el Genil cubierto de plata; el Darro conduciendo oro; podrá seguir, en la estensa llanura que ha conservado su nombre árabe de la Vega, su doble curso, cubierto de albosigos y de adelfas, bajo los cuales de trecho en trecho se pierden para reaparecer mas lejos, dalgados, sebellos y brillantes como los hilos de seda que los primeros vientos

del otoño arrancan de la rueda de la madre del Sior.

En esta gran plaza, al redor de un pozo con brocal de mármol, se pasean los privilegiados esperando la entrada del rey, que tendrá lugar en el momento en que den ladidos de la tarde en la torre de la Vela; que los unos llevan titulo de ricos-hombres, que el mismo rey Don Carlos cambiará en el de grandes de España, como cambiará en el de *Mogstad* el titulo menos pomposo de *altaza*, con el que se habian contentado hasta entonces los reyes de Castilla y de Aragón; los otros son hidalgos y señores; solamente se diferencian estos entre sí, en que los abuelos de esos hidalgos han sido amigos del Cid Campeador, y los antepasados de esos señores han sido los compañeros de Pelayo, y el menor de entre ellos, por la fortuna se supone, por que todos se consideran iguales por el nacimiento, se cree seguramente tan noble como aquel principillo de Austria que á sus ojos no es español, es decir, hidalgo, sino por su madre Juana la Loca, hija de Isabel la Católica.

Por otra parte, todos aquellos rancios castellanos no esperan nada de bueno de este rey joven, cuyo origen germánico se manifiesta en los cabellos rubios, en el bi-

rote rojo y en la barba saliente, carácter particulares de los principes de la casa de Austria. No habian olvidado que su abuelo Maximiliano, cuidándose poco con respecto á su nietos del trono de España, pero mucho de la corona imperial hizo ir á su madre en cinta de Valladolid á Gante, con el objeto que diese á luz en esta ciudad un hijo que fuese, no solamente infante de Castilla, sino tambien ciudadano flamenco. Aunque se les decía que toda suerte de presagios felices habian acompañado al nacimiento del niño predestinado, venido al mundo el domingo 22 de Febrero del año 1500, día de San Matías; que Rutilio Lencicosa, el astrologo mas grande del siglo, habia predicho sobre él cosas maravillosas con motivo de los regalos que le habian hecho su padrino y su madrina, el principe de Chimay y la princesa Margarita de Austria, el día en que procedidos de seis cientos, segundos, de docientos caballos y de mil quinientas antorchas, marchando sobre alfombras tendidas desde el castillo hasta la catedral, habian presentado al recién nacido en la fuente del bautismo bajo el nombre de Carlos, en memoria de su abuelo materno Carlos de Borgoña, llamado el temerario: aunque se les decía que habiendo regalado los padrinos en este día al niño, Margarita de

Austria una bandeja de plata sobre dorada llena de piedras preciosas, y el principe de Chimay un casco de oro coronado de un ténel, Rutilio Lencicosa habia augurado que el que habia recibido estos regalos preciosos seria un día rey de los países en donde se coge el oro y los diamantes, y que semejante al pájaro que lleva sobre su casco, seria el fénix de los reyes y de los emperadores; aunque se les decía todo esto, movian la cabeza al recuerdo de las desgracias que habian acompañado su juventud y que desde su venida al mundo habian parecido dar un sentido formal á los sublimes destinos que á su parecer la honja y no el reconocimiento real del porvenir le habia prometido.

Y bajo el punto de vista español, tienen algun derecho á dudar, por que en el mismo año del nacimiento del joven principe, y durante la preñez de su madre, fué cuando esta experimentó los primeros síntomas de la enfermedad contra la cual, sin poder vencerla, luchó desde los diez y nueve años, y que la dejó en la historia el doloroso sobrenombre de Juana la Loca, por que aun no habia pasado seis años, pues, del nacimiento del infante, en la misma fecha del 22, y tambien en un domingo, que debían serle tan prósperos; su padre Felipe el

Sobalballo de cartas escritas por un acortado de banquero, á quien se sigue el cordón de los misterios de la política, en la que se asegura que el Marqués de Castaño viene autorizado para hacer la paz á la guerra.

El Uruguay, periódico de la Capital, asegura que tiene esas noticias de origen autorizado.

(El Porvenir de Guayaquil.)

Bolivia.

En una carta escrita, desde la Paz, nos dimos lo siguiente:

“En la casa de la legación de los Estados Unidos en Oruro se asilaron unos jóvenes perseguidos por la autoridad, á causa de una verdadera ó supuesta conspiración. La autoridad quiso penetrar en el país para estrueros, y el ministro la contuvo, haciéndole saber que sobre el primero que lo intentara descargaría su revólver. El prefecto dió cuenta de lo que sucedió al gobierno, y rodeó con fuerza armada la casa de la legación. Una rota dirigida al diplomático norteamericano no se hizo esperar; pero esto se negó á recibirla y ha pedido sus pasaportes.

Si, como creemos, es exacta la precedente noticia, ella es muy deplorable.

REDACCION.

El Jénes dió la primera función la Compañía Dramática española, cuyo drama era *La Flor de un día*.

La Sra. Dr. Elva de Candel desempeñó muy bien el rol de Lola, dentro sublime; la Sra. Agustina G. de Rodón desempeñó el papel de Juana con toda perfección, pues en su desesperación, hizo ver las angustias de su corazón; fué muy aplaudida por el público.

En fin en una palabra diremos que todos en general desempeñaron bien su rol en *La Flor de un día* la cual fué del agrado de todo el público.

La petipiza E. H. no podía ser, mejor pues nos hicieron reír tanto, que nos dolía la cabeza.

El señor Candel que desempeñó el papel de viejo, fué divino en su rol.

No podemos hacer de menos que mencionar al joven Sr. Cheso que desempeñaba el papel de sonso y le damos un bravo pues no podía hacerlo mejor. El Teatro estaba casi lleno.

Es de sentir que él sea tan reducido, pues ni el público ni los mismos actores pueden estar á gusto, y no cabe una concurrencia como la que podría asistir y asistiría.

Hermoso, cuyos locos amores hicieron perder, á fuerza de celos, la razón á la pobre Juana, yendo á desayunarse á un castillo cerca de Burgos, castillo que había delegado á uno de sus favoritos llamado Don Juan Manuel; Felipe el Hermoso, decimos, habiéndose puesto á jugar á la pelota al levantarse de la mesa, y bastante enfogado con este juego, había pedido un vaso de agua que le había sido presentado por un hombre extraño á la comitiva del rey y á la casa de Manuel: el rey había bebido este vaso de agua, y casi al instante se había sentido acometido de dolores de estómago, lo que no le había impedido volver á entrar por la tarde en Burgos, y salir al día siguiente para cortar el mal; pero en lugar de haber cortado el mal, fué el mal quien lo cortó á él; de suerte, que el marqués se había quedado su cama, el microcosmos había ensayado inútilmente levantarse, el jueves había perdido la voz, y el viernes á las once de la mañana había entregado su alma á Dios.

No es preciso preguntar si las mas diligentes pesquisas habían sido practicadas para volver á encontrar este hombre desconocido que había ofrecido el vaso de agua al rey. El hombre no había vuelto á aparecer, y todo lo que se había contado en

Sanmberg, un simple carpintero como otros no ha dado el ejemplo, y nos hace ver que una de las mas urgentes necesidades de esta ciudad es tener un teatro: él lo ha hecho á costa de grandes sacrificios y lo mejor que ha podido; el pueblo tiene ya un punto de reunión, y ya pasar algunas horas de la noche.

Si la función empezó un poco mas tarde de la hora indicada, fué por que la música no vino á la hora indicada.

Para el Domingo ó sea mañana, se dará la 2.ª función, y se pondrá en escena la Comedia *Juan Tenorio*; recomendamos á los que quieran asistir tomen los boletos con tiempo, pues algunos se quedarán á la luna de Valencia por lo reducido del local, y somos muchos los aficionados.

Mañana empezará la función á las 8 y media en punto, para evitar el tener que salir tan tarde como el Jueves, pues la comedia es en 4 actos y después la petipiza *La mosca muerta*.

—Se nos dice que S. S. I. piensa bendecir el Nuevo Templo y hacer las funciones en él.

Si el Templo está en estado de poder hacerlo, aprobamos la idea, pues el rascho que sirve de Iglesia es demasiado reducido para funciones como las que habrá durante la permanencia de S. S. I. y ya es tiempo que se le dé su baja, pues de puro viejo está encombado.

—Mañana la retreta será mas temprana, para que los aficionados á ir á la retreta y al teatro puedan ir á ambos, y como la banda tiene que ir á la función es muy natural que no puede estar en la Plaza y en el Teatro á un mismo tiempo.

—Algunas lectoras se quejan de nosotros que nunca nos acordamos de ellas, publicando algunos versitos.

Pero que hacer, aquí nos ponen en compromiso, no somos poetas, y nos desesperamos por querer complacer al bello sexo, preferiríamos mas poder complacer á una sola niña, que á 200 lectoras que tiene de suscripción el “Comercio” (entendemos que todos son hombre) en fin vamos á tratar de contentar á todos.

Contentar á todos? Que, esto es imposible figúrense vds. que si damos versos, gustan las niñas y los hombres no; delatamos un hecho por ejemplo, tal ó cual empleado sea Comisario, Escribiente Juez etc. hace mal esto, ó no sabe cumplir con su deber? ya no le gusta ese reproche, mientras que otros baten palmas, porque denunciamos los hechos, en bien del público en general; recordamos una casa de negocio, ya los otros negociantes, no están conformes, en fin lo

esta época, parecía presentar mas bien el carácter de fábula que el de la verdad. Así, por ejemplo, uno de los rumores que habían corrido decían que, entre las numerosas queridas que Felipe el Hermoso había tenido se hallaba una gitana llamada Topacio, que los de su raza miraban como descendientes de la sangre de la reina de Sabá; que esta gitana había sido prometida á un príncipe de zingaros; pero habiéndose enamorado de Felipe, el cual como su sobrenombre lo indicaba, era uno de los mas hermosos caballeros, no solo de España sino del mundo entero, ella había despreciado el amor del noble zingaro, quien se había vengado dando al rey Felipe el vaso de agua helada, á consecuencia del cual había muerto.

Cualquiera cosa que aconteciese, fuese provocada por un crimen ó acontecida naturalmente, esta muerte había ocasionado un golpe fustoso á la pobre Juana, ya atacada de muchos accesos de locura; su razón se había extraviado enteramente. No había querido creer en la muerte de su esposo, y en caso era posible se la dejaba en este error; según ella, no estaba mas que dormido, y en consecuencia, ella misma adoró el cadáver con los vestidos que, á su parecer, le cubrían mejor la vergüenza de una culpa de bro-

que vemos en clara y limpia que lo mejor sería no decir nada, entonces nos dirán todos en general que el Periódico no sirve, que no dice nada que el que le escribe es un... no se que.

Para ver de contentar á todos, unos damos de otros, daremos versos, denunciaremos los hechos etc. etc. etc.

Al efecto nuestras locuras podrán desde hoy empezar á leer unos versitos.

—Varios vecinos han venido á relatar nos un hecho, suplicándonos darle publicidad por ser cometido por un empleado ó sea un Comisario.

Días pasados este funcionario encargado de velar por el orden público, cometió una locura que se nos dice ser sobria del Coronel Solsona y le pegó tan á su gusto á este ser débil que la ha dejado en un estado lastimoso y está postrada en la cama, asistida por el Dr. Dr. Viente Mongrell y los vecinos tienen que cuidarla, pues de lo contrario no tendría quien le alimentase ni un vaso de agua, por falta de recursos.

Relatamos el hecho como se nos cuenta, y todavía suprimiendo algunas cosas que no queremos relatar. Y después dirán que somos malos.

—El Jueves á la noche no hubo retreta en la plaza y se nos dice que fué por estar S. S. I. en la iglesia en sus funciones.

Creemos que las funciones de la iglesia no deberán impedir hubiere retreta, pues los que están oyendo el sermón etc. si son devotos no atenderán á la música de la retreta, ni los que gusten mas de la retreta han de ir ni mas ni menos á la iglesia.

Esto nos parece un poco exagerado ya de querer privar las diversiones públicas, tan inocentes y recreativas como lo sea la retreta, por las funciones religiosas que se dan dentro de la iglesia.

La devoción es muy buena para los devotos y devotas pero hay otras pasiones que gustarían tambien del recreo, que se les proporciona los jueves y domingos.

Quien sabe si no impedirán tambien las funciones de teatro?

Niñas y flores, ha de haber retreta.

—Devolvemos nuestro saludo al diario “El Ferro-Carril” que se publica desde el 18 de Noviembre en San José, cuyo redactor es el Dr. Dr. Manuel Roscio Tristany.

Le deseamos muchos años de vida.

VARIEDADES.

La voz de una mujer.

¿Oís? En tanto que hermosa

La noche tiende sus gacelas,

La brisa lleva en sus alas

Un sonido arrobador.

cado de oro; le puso calzones quebrados; lo envolvió en un saco de carmesí forrado de armiño; le puso en las piés zapatos de terciopelo negro; en la cabeza una gorra adornada con una corona; hizo colocar el cuerpo en una cama de respeto, y durante veinticuatro horas mandó que las puertas del palacio estuviesen abiertas, á fin de que cada uno pudiera, como si estuviese vivo, venir á besarle la mano.

Finalmente, se consiguió alejarse del cuerpo, embalsamar el cadáver, ponerlo en una caja de plomo; después de lo cual Juana, creyendo siempre seguir á su esposo dormido, acompañó el féretro hasta Tordesillas, en el reino de León, donde fué depositado en el convento de Santa Clara.

Y así realizó la predicción de una hechicera que, al ver llegar de Flandes á España el hijo de Maximiliano, había dicho menecando la cabeza: “¡Rey Felipe el hermoso, to aseguro que andarás mas camino en Castilla muerto que vivo!”

Pero no renunciando á la esperanza de que se levantaría algún día de su lecho funerario, Juana no quiso que se depositase en una bóveda; hizo colocar en medio del coro, sobre un túmulo donde onatro alarderos daban la guardia noche y día, y donde onatro frailes franciscanos, sentados

Es el genio de la selva,
Sultán de verdes palacios;
Es el rey de los espacios,
El sublime ruiseñor.

Pero escuchad; mas suave
Que ese dulcísimo acento,
Otro rumor rasga el viento
Como un éo del placer.

Es un sonido que llega
Del alma á lo mas profundo;
Son los angeles del mundo,
Es la voz de una mujer.

¿Oís? Allá en tonterías
Como el anzuro, de un lago
Se escucha en gemido vago,
Un continuo suspirar.

Son las auroras de la tarde
Que corren entre las brumas,
Cuando volviéndose en ruinas
Mueren las olas del mar.

Mas si enoio; que mas dulces
Que las olas y las aves
Se escuchan trinos suaves
Que conmueven nuestro ser.

Son los ecos de la gloria;
Es la ilusion mas querida;
El aroma de la vida;
Es la voz de una mujer.

¿Oís? en esos verjales
Tantos bocan suspirando;
Van alegres publicando
Las delicias del pensil.

Es un rumor que extrañas;
Son dulcísimos amores;
Son secretos de las flores;
Es el cálido gratil.

Mas ¡ah! brindando hermosa
Cual si fuesen arrobadoras,
Se escucha una voz sonora.
Que nos llama al querer.

Es un eco de séptimo
De allá del celeste coro;
Es una tra de oro;
Es la voz de una mujer.

R. Serrano Alcazar.

ADUANA.

MARITIMA.

Entrada de Buques.
Día 18.

Vapor inglés Rio Paraná, procedente del Salto con pasajeros y encomiendas á Francisco Sinistri.

Vapor oriental Rio de la Plata, procedente de Montevideo con pasajeros y encomiendas á Alvarez y Felipon.

á los cuatro angulos del catafalco, incesantemente oraban.

Allí fué cuando llegando á España, dos años antes á la época á que hemos llegado nosotros, el rey Don Carlos, que había atravesado el mar Océano con treinta y seis navas, y que habiendo salido de Hesi-ga, había desembarcado en Villaviciosa; allí fué, decimos donde el rey Don Carlos había vuelto á encontrar á su madre loca y á su padre muerto.

Entonces, hijo piadoso, había hecho abrir el ataúd cerrado hacia doce años, se había inclinado sobre el cadáver vestido con un traje escarlata, y perfectamente conservado, lo había besado gravemente y fíamente en la frente, y después de haber jurado á su madre que él no se consideraría como rey de España en tanto que ella viviese, había continuado su camino para Valladolid, donde se había hecho coronar.

A propósito de esta coronación, había habido fiestas y torneos magníficos, donde el rey había justado en persona; pero en la refriega que había seguido á las justas; había sido herido ocho señores, dos de ellos mortalmente, el rey había hecho juramento de nunca mas autorizar ningún torneo.

(Continuando.)

BANCO MAUA & C^{ta}

Prevenimos al público que la tasa de interés desde la fecha hasta nueva disposición será la siguiente:

En cuenta corriente
 Saldo a nuestro favor.... 18 0/10 anual
 id contra nosotros.... 10 0/10 id
 Depósitos a plazo fijo, 1 mes 9 0/10 anual
 id id dos meses 10 0/10 id y arriba)

Paisandú, Noviembre 1° de 1886.
 p. p. Maua & Cia.
 H. J. S. Good.

BANCO COMERCIAL DE PAYSANDU.

Mes de Noviembre de 1886.

INTERESES HASTA NUEVA DISPOSICION.

Cuentas corrientes—
 Saldo contra El Banco.... 10 0/10 al año
 A favor..... 18 id al id
Depósitos y descuentos—Convencional.
 E. de las Carreras—Gerente.

Noticia.

The board of immigration have appointed the Editor of this paper agent and correspondent in this town, in consequence of which parties desiring labourers journeymen, mechanics or servants will please apply at this office, so that their orders may be remitted without delay to the capital.

LA BIENHECHORA DEL PLATA

COMPANIA GENERAL

De seguros mutuos sobre la vida

Gran caja de ahorro sobre título de crédito público al 4 0/10 consolidado para la creación de capitales, 30 años, pensiones, viudedades y rentas.
 Autorizada por superior decreto del Gobierno Nacional de 7 de Mayo de 1884.

Delegado del Superior Gobierno—Sr. D. J. M. Cantillo.

Junta Directiva:

Sr. D. Mariano Miró Presidente.
 Sr. D. Eduardo Lamb Vice.
 Sr. Enrique Ochoa
 Sr. Pedro Hölterhoff
 Sr. José Martínez de Ros

Junta de Vigilancia:

Sr. D. Jorge Temperley
 Sr. Ambrosio P. Lezón
 Sr. Francisco Alcobendas
 Sr. Enrique Páez
 Sr. Antonio Cambaceres

Director General

Sr. D. Francisco F. Moreno.
 Inspector general en la República Argentina y Oriental del Uruguay

Sr. D. Jorge Peray.

BANQUEEROS—El Banco de la Provincia.
 DOMICILIO—BUENOS AIRES.

Situación de la Compañía en 1° de Mayo al terminar los 22 meses de ejercicio:

Capital suscrito — Ps. Ptas. 1,810,719-75
 Número de polizas—1,535

Títulos comprados—Ps. Ptas. 328,756-34
 Sub-Director en Paysandú

CARLOS KIMBLEY.

Calle 18 de Julio, número 108.

Guillermo Sterling

PROFESOR DE IDIOMAS

Se ofrece al público para la enseñanza de los idiomas inglés, francés, latín y griego. Los pases que lo precisen se servirán concurir a la escuela pública de varones.

Almanaque

DE PAYSANDU.

Los personas que producen y muy principalmente las cosas de comercio, deben apresurarse a mandar sus avisos para esta publicación destinada a circular todo el año en la ciudad y campaña y puntos del exterior. Ya en la imprenta el primer pliego y se espera concluir pronto. Precio de las publicaciones 4 pesos por página y en proporción.

NUEVO MANUAL

DE

HIDROPATIA

o Metodo facil y natural

DE CURAR LAS ENFERMEDADES

Con sudores, agua fría, régimen, aire y ejercicio,

SEGUN LA PRÁCTICA

DE Mr. V. PRIENITS,

en Grotzenberg.

Arreglado y compuesto según las experiencias prácticas en el país por su autor; aumentado con observaciones, notas y extractos de las mejores autoridades médicas de la Europa y América etc., con abundantes explicaciones, a fin de que llegue al oído de todas las clases de la sociedad.

En la mayor parte de los pueblos y comarcas de la República, se ven administrar medicamentos, yerbas de todas clases, Le-Roy, el Pagliano, la homeopatía etc., etc., por manos de legos e ignorantes, que no dejan de ocasionar bastantes de-greñes, que la humanidad se ve obligada a sufrir, por la falta de hombres científicos en campaña, y también por la falta de un simple natural y sencillo sistema.

Hoy va en los Departamentos del Durazno y Maldonado, en los Pueblos San Carlos y Rocha, en donde el autor ha tenido ocasión de administrar el sistema hidropático (por filantropía) y los excelentes resultados que en los citados Departamentos ha obtenido. Hoy sus vecindarios abandonan los tratamientos medicamentosos, las yerbas, Le-Roy, Pagliano, homeopatía etc., etc., y abrazan el método fácil y natural de curar sus enfermedades con los poderosos elementos. Estos son los que dan salud, robustez, fecundidad y vida a todo lo que crece en el Universo, estos son los remedios mejores, mas seguros y menos peligrosos para poderlos manejar cada uno en su casa, desde que siga las reglas del sistema escrito según las enfermedades.

El agua y aire de salud, y el agua y aire la conservan.

Se hallará en venta en casa de Vaguerio y Patricios.

CARRERA

de Paysandú a Tacuarembó

TOCANDO EN:

San Francisco.—Puntas de San Francisco.—Puntas de Baidís.—Puntas de Nacurutu.—Puntas de Guayabos.—Palmar del Arroyo Grande.—Estancia de los Merinos.—Puntas de Juan Tomás.—Puntas de Tia Tucura.—Salispuedes Grande.—Arroyo Malo.—Quebrada.—Batovi y Tranquera.

LA SOCIEDAD

MENSAGERIAS DE PAYSANDU

Ha establecido desde esta fecha una diligencia que seguirá el siguiente itinerario:

Salidas de Paysandú:

Los días 1, 11 y 21 de cada mes, a las 2 de la mañana.

Salidas de Tacuarembó:

Los días 6, 16 y 26 de cada mes, a las 7 de la mañana.

TARIFA DE PASAJES.

De Paysandú 14 pesos, y para los puntos intermedios según espaldas arrend.

Oro 1 por ciento, plata 2 por ciento, papel 1 por ciento.

Recomiendan a los 20 pesos 1/2, y por 30 centavos por cada libra que exceda de este peso 5 centavos.

Para mas pormenores, entrarse a las agencias en Paysandú Francisco Baidís, en Arerico Tundo y Piquet, y en Tacuarembó Juan R. Olivé. Paysandú, Octubre 6 de 1886.

El Director de la Sociedad.

Francisco Baidís.

AL PÚBLICO.

Desde esta fecha queda sin efecto el poder general otorgado a favor de Dr. Julian Acuña y cualquier venta, compra, y demás que fuere efectuado posterior a esta fecha por dicho Dr. no tendrá valor de ninguna especie.

A ruego de Benito. Guadalupe de Morales—Sr. hijo. Gregorio Morales.

Paisandú—Octubre 28 de 1886.

Libros.

En esta imprenta acaba de recibirse la tan popular como interesante obra: *Los Miserables*, edición en 2 tomos 8.º.—*Los Predicadores*, ó escenas de la vida privada, bajo la dictadura de Rusen, en tomo 8.º mayor.—*La leyenda titulada El Gaucho*, en tomo 8.º mayor.—*Las Visperas Misioneras* ó *Los Vengadores de Italia*, un tomo en folio.

Almanaques.

En casa de Dr. Juan Larrey, frente a la Sastrería Alemanas, hay Almanagues de los pobres, del cultador, de los niños, del pueblo y el gran almanaque del Siglo, que se venden por menudeo ó por docenas.

También hay Códigos de Comercio y La Revolución de 1857 ó La Heatonombe de Quintero.

Los interesados en comprar pueden ocurrir a cualquiera hora del día:
 Calle 8 de Octubre N.º 54 y 56.

INICIADORES DE PAYSANDU

En vigencia desde el 1.º de Noviembre de 1886.

Visjarán incesantemente de la plaza al puerto y vice-versa.

A un real por persona.

HORAS DE SALIDA:

DE LA PLAZA

6 1/2 de la mañana.
 8 1/2 de la mañana.
 10 1/2 de la mañana.
 12 1/2 del día.
 3 de la tarde.
 5 de la tarde.
 6 de la tarde.

DEL PUERTO

7 1/2 de la mañana.
 9 1/2 de la mañana.
 10 1/2 de la mañana.
 1 1/2 de la tarde.
 4 de la tarde.
 6 1/2 de la tarde.
 7 de la tarde.

Recibirán pasajeros en los puntos de partida y en todo el tránsito a los que estén munidos de sus boletos así como también a los que no los tengan pagando 2 reales por su asiento. Los pasajeros que lleven equipaje que exceda de 1/2 pagarán 5 reales.

NOTA.

Para facilitar a los transeuntes que no les falte su boleto se han puesto en venta, en la barbería de D. Pedro Palido, en la tienda de D. Tomás de la Torre, en el Hotel de Francia, en el Hotel del Sol, en la cigarería de la Esperanza calle 8 de Octubre, y en el puerto donde parará el omnibus.

Para mas pormenores ocurrir a la Agencia de Alvarez y Felipon, Gerencia de la empresa.

Paysandú, Octubre 31 de 1886.

SE VENDE

3 mulas y 2 machos mansos, para gobernar dentro la carreta con los arcos necesario, el que se interesa en todo ó en parte ocurra al almacén del Gallo, calle Real.

Camp for sale.

Parties willing to make a good purchase will find a good opportunity by applying to the Hotel de la Paz, room N.º 4 where the undersigned has instructions to sell one and a quarter acres of good camp, suitable for sheep, with the option of another half acre. The land lies four leagues from the coast of the Uruguay and only nine from the town of Paysandú.

SE VENDEN

150 tarros vacíos de kerosene—Calle del 18 de Julio N.º 229.

SE VENDE.

Se vende la casa y quinta de Constante Willat situada en la calle de Montevideo N.º 3, se podrá vender con las abejas ó sin ellas; para tratar dirijirse al propietario Constante Willat a la quinta misma.

SE VENDE.

Se vende, 8 acruas de obscura con casa nueva techo de zin, situada en San Francisco grande, lindando con el río, a mas unos 80 animales vacunos, a si como una majada de 1000 orvisas. Para tratar verse con el dueño en la misma casa conocida por la casa blanca ó en casa de Constante Willat.

EL NUEVO y de 1ª marcha

VAPOR INGLÉS

RIO PARANÁ.

Carrera desde Montevideo hasta el Sitio Tomado en

BUENOS AIRES, NUEVA PALMIRA, MENDOZA, FRAY-BENTON, GUALEGUAYCÁN, CONCEPCION, PAMANDU y CONCORDIA.

Agua arriba

Saldrá de Montevideo todos los Miércoles a las 4 de la tarde, llegando a Paisandú a las 6 de la mañana de los días siguientes.

Agua abajo

Saldrá del Baito todos los Domingos a las 6 de la mañana y de Paisandú los mismos días a las 10 de la tarde.

AGENTE—Francisco Simón.

NOTA—No se admiten a bordo pasajeros sin boleto.

BARRACA

de

ALVAREZ y FELIPON.

Calle 18 de Julio núm. 225.

Se compran frutos del país, y se reciben a depósito según tarifa, en la misma o compran pipas vacías.

TARIFA PARA DEPOSITO

De frutos del país.

Cueros vacuados rechos cada uno	04 centavos.
Id. id. esquilados cada uno	08 id.
Exbarque por 100	06 id.
Comisión por 100	50 id.
Cueros lavados docena	04 id.
Lana valizada @	05 id.
Id. en bolsa @	06 id.
Cerda @	30 id.
Sebo y grasa en pipas cada uno	70 id.
Id. id. en barriles cada uno	25 id.

Lo equitativo tanto de esta tarifa como de las demás comisiones que le dé a esta Agencia, así como el buen desempeño de estas no dejará nada que desear a sus favorecedores.

Casa de sanidad.

Recientemente establecida en NUEVA PALMIRA, esta combinada con un establecimiento de Buenos Aires de vapor para la curación de las siguientes enfermedades:

Reumatismo de todas clases.
Enfermedades de estómago.
Enfermedades funcionales del corazón

Y generalmente todas las enfermedades crónicas.

Los principios terapéuticos que gobiernan la curación de las enfermedades crónicas en este establecimiento no son nuevos—son bien conocidos. Pero la aplicación práctica de esos principios es enteramente nueva, y las curas salen brillantemente bien.

Los enfermos de cualquier pueblo sobre el Uruguay pueden llegar fácilmente hasta Nueva Palmira por los vapores que pasan diariamente. Los precios son sumamente módicos, y el tratamiento de la casa muy cómodo.

El Proprietario.

Andrés H. Gassan.

Comision Central de Inmigracion.

Montevideo, Octubre 15 de 1886.

"La Comision Central de Inmigracion es establecida por el Superior Gobierno en la Capital, calle de Colon núm. 73, recibe pedidos de inmigrantes y familias para toda clase de ocupaciones."

"Los pedidos serán satisfechos en oportunidad, con individuos llegados de Europa a residentes en Montevideo, que ofrecen su ciencia para dar cumplimiento al trabajo que se les proponga."

"El pedido será firmado por el solicitante, expresando la nacionalidad del trabajador que se necesita, sueldo y comodidades de casa y alimento que se le ofrece."

"El pago del pasaje será de cuenta del solicitante, quien autorizará persona que lo satisfaga en Montevideo, luego de conformarse con el inmigrante ó familia que se le remitirá por esta oficina con sujeción al "pedido."

Lucio Rodríguez,

Gerente.

Ajencia: en esta Imprenta.

Banco Italiano.

Se previene a los Señores Accionistas que desde el 15 hasta el 20 de Noviembre próximo se doblará la cuota de 40 0/10 ó \$ 200, por abolió de bonifididad con el artículo 8 2.º de los Estatutos.
 Montevideo Octubre 31 de 1886.

F. de Costa Guimaraes.